



Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Słupsku

HK.9022.3.10.2026.PDZ
Słupsk, dnia 25.03.2026 r.

Hotel Jantar Ćwigoń i Wspólnicy Sp.J.
ul. Wczasowa 14, 76-270 Ustka

ZBIORCZA ROCZNA OCENA JAKOŚCI WODY NA PŁYWALNI

Hotel Jantar Wellness & SPA, ul. Wczasowa 14, 76-270 Ustka

Na podstawie § 4 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz. U. z 2022 r. poz. 1230), oraz po przeanalizowaniu:

- parametrów jakości wody na pływalni ocenionych na podstawie wymagań, o których mowa w § 3 ust. 1 ww. rozporządzenia;
- wyników badań wody na pływalni wykonanych przez zarządzającego pływalnią;
- zakresu i częstotliwości wykonywania badań wody przez zarządzającego pływalnią oraz zastosowanych metodyk referencyjnych analiz.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Słupsku stwierdza, że
w okresie od 1 stycznia 2025 r. do 31 grudnia 2025 r.

jakość wody na pływalni

Hotel Jantar Wellness & SPA, ul. Wczasowa 14, 76-270 Ustka

nie stanowiła zagrożenia dla zdrowia kąpiących się.

1. W ramach prowadzonego nadzoru nad pływalnią Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Słupsku stwierdził, że zarządca pływalni:
 - posiadał ustalony z Państwowym Powiatowym Inspektorem Sanitarnym w Słupsku harmonogram pobierania próbek wody;
 - prowadził badania jakości wody zgodnie z ustalonym harmonogramem
 - podejmował działania naprawcze w związku z wystąpieniem przekroczeń parametrów fizykochemicznych i mikrobiologicznych;
 - podnosił kwalifikacje pracowników odpowiedzialnych na funkcjonowanie pływalni zapewniając im szkolenia organizowane przez specjalistyczne firmy;
 - stosował się do zleceń pokontrolnych wydanych przez PPIS w Słupsku.
2. Badania jakości wody na pływalni wykonywane były w laboratoriach posiadających akredytację Polskiego Centrum Akredytacji na wykonanie badań odpowiadających metodykom referencyjnym analiz wody na pływalniach określonych w cyt. wyżej rozporządzeniu.
3. Ocena jakości wody doprowadzanej na pływalnię.

Pływalnia zaopatrywana jest w wodę z wodociągu publicznego w Ustce. W oparciu o zapisy rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294), Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Słupsku wydał ocenę jakości wody Nr 203.HK.2025 z dnia 31.12.2025 r., w której stwierdził, że woda z ww. wodociągu jest przydatna do spożycia przez ludzi.



**CHRONIMY ZDROWIE
Z MYŚLĄ O PRZYSZŁOŚCI**



Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Słupsku
ul. Piotra Skargi 8, 76-200 Słupsk
tel.(59) 843 12 91, faks (59) 843 81 55
adres e-mail: psse.slupsk@sanepid.gov.pl
adres e-Doręczeń: AE:PL-73859-82772-EUHIF-22

4. Ocena jakości wody na pływalni.

a) Woda w niecce basenowej

Ilość punktów pobierania próbek wody:	1
Ilość badań ogółem:	25
Ilość badań wykonanych w ramach kontroli wewnętrznej:	24
Ilość badań wykonanych przez PPIS w Słupsk:	1

Oznaczone parametry	Najwyższe dopuszczalna wartość	Ilość oznaczeń ogółem	Minimalna wartość przekroczenia	Maksymalna wartość przekroczenia	Odsetek oznaczeń nieodpowiadających wymaganiom
Parametry fizykochemiczne					
Potencjał redox przy elektrodzie Ag/AgCl 3,5 m KCl	min. 750 6,5 ≤ pH ≤ 7,3	25	684	684	4%
Chloroform	0,03	5	0,031	0,031	20%
Chlor wolny	0,3-0,6	25	0,61	1,17	28%
Chlor związany	0,3	25	0,31	0,46	24%
Prowadzone działania naprawcze w celu poprawy jakości wody:	<i>W związku z przekroczeniami parametrów mikrobiologicznych i fizykochemicznych zarządca przeprowadzał: czyszczenie i dezynfekcję niecki, płukanie filtrów oraz korygował poziom stosowanej chemii basenowej.</i>				

b) Woda wprowadzana do niecki basenowej z systemu cyrkulacji

Ilość punktów pobierania próbek wody:	1
Ilość badań ogółem:	13
Ilość badań wykonanych w ramach kontroli wewnętrznej:	12
Ilość badań wykonanych przez PPIS w Słupsk	1

Parametry fizykochemiczne					
Chlor związany	0,2	13	0,26	0,43	46%
Prowadzone działania naprawcze w celu poprawy jakości wody:	<i>W związku z przekroczeniami parametrów mikrobiologicznych i fizykochemicznych zarządca przeprowadzał: czyszczenie i dezynfekcję niecki, płukanie filtrów oraz korygował poziom stosowanej chemii basenowej.</i>				

c) Woda w niecce basenowej dla dzieci

Ilość punktów pobierania próbek wody:	1
Ilość badań ogółem:	25
Ilość badań wykonanych w ramach kontroli wewnętrznej:	24
Ilość badań wykonanych przez PPIS w Słupsk:	1

Oznaczone parametry	Najwyższe dopuszczalna wartość	Ilość oznaczeń ogółem	Minimalna wartość przekroczenia	Maksymalna wartość przekroczenia	Odsetek znaczeń nieodpowiadających wymaganiom
Parametry fizykochemiczne					
Potencjał redox przy elektrodzie Ag/AgCl 3,5 m KCl	min. 750 6,5 ≤ pH ≤ 7,3	25	749	663	16%
Chloroform	0,03	5	0,14	0,14	20%
Suma THM	0,1	5	0,17	0,17	20%
Chlor wolny	0,3-0,6	25	0,7	0,75	16%
Mętność	0,3	13	1,35	1,95	15%
Chlor związany	0,3	25	0,44	0,44	8%
Prowadzone działania naprawcze w celu poprawy jakości wody:	<i>W związku z przekroczeniami parametrów mikrobiologicznych i fizykochemicznych zarządca przeprowadzał: czyszczenie i dezynfekcję niecki, płukanie filtrów oraz korygował poziom stosowanej chemii basenowej.</i>				

d) Woda wprowadzana do niecki basenowej dla dzieci z systemu cyrkulacji

Ilość punktów pobierania próbek wody:	1
Ilość badań ogółem:	13
Ilość badań wykonanych w ramach kontroli wewnętrznej:	12
Ilość badań wykonanych przez PPIS w Słupsk:	1

Oznaczone parametry	Najwyższe dopuszczalna wartość	Ilość oznaczeń ogółem	Minimalna wartość przekroczenia	Maksymalna wartość przekroczenia	Odsetek oznaczeń nieodpowiadających wymaganiom
Parametry mikrobiologiczne					
Ogólna liczba mikroorganizmów w 36°C	20	13	21	>300	31%
Parametry fizykochemiczne					
Chloroform	0,03	5	0,15	0,15	20%
Suma THM	0,1	5	0,18	0,15	20%
Chlor związany	0,2	13	0,25	0,28	15%
Mętność	0,3	5	1,37	1,37	20%
Prowadzone działania naprawcze w celu poprawy jakości wody:	<i>W związku z przekroczeniami parametrów mikrobiologicznych i fizykochemicznych zarządca przeprowadzał: czyszczenie i dezynfekcję niecki, płukanie filtrów oraz korygował poziom stosowanej chemii basenowej.</i>				

e) Woda w niecce jacuzzi

Ilość punktów pobierania próbek wody:	1
Ilość badań ogółem:	25
Ilość badań wykonanych w ramach kontroli wewnętrznej:	24
Ilość badań wykonanych przez PPIS w Słupsk:	1

Oznaczone parametry	Najwyższe dopuszczalna wartość	Ilość oznaczeń ogółem	Minimalna wartość przekroczenia	Maksymalna wartość przekroczenia	Odsetek oznaczeń nieodpowiadających wymaganiom
Parametry mikrobiologiczne					
Ogólna liczba mikroorganizmów w 36°C	100	13	111	>300	23%
Parametry fizykochemiczne					
Chlor wolny	0,7-1,0	25	1,07	1,07	4%
Chlor związany	0,3	25	0,34	0,63	24%
Chloroform	0,03	5	0,039	0,039	20%
Mętność	0,5	13	0,94	0,94	8%

Oznaczone parametry	Najwyższe dopuszczalna wartość	Ilość oznaczeń ogółem	Minimalna wartość przekroczenia	Maksymalna wartość przekroczenia	Odsetek oznaczeń nieodpowiadających wymaganiom
Parametry mikrobiologiczne					
Ogólna liczba mikroorganizmów w 36°C	100	13	111	>300	23%
Parametry fizykochemiczne					
Chlor wolny	0,7-1,0	25	1,07	1,07	4%
Chlor związany	0,3	25	0,34	0,63	24%
Chloroform	0,03	5	0,039	0,039	20%
Mętność	0,5	13	0,94	0,94	8%
Prowadzone działania naprawcze w celu poprawy jakości wody:	<i>W związku z przekroczeniami parametrów mikrobiologicznych i fizykochemicznych zarządca przeprowadzał: czyszczenie i dezynfekcję niecki, płukanie filtrów oraz korygował poziom stosowanej chemii basenowej.</i>				

f) Woda wprowadzana do niecki jacuzzi z systemu cyrkulacji

Ilość punktów pobierania próbek wody:	1
Ilość badań ogółem:	13
Ilość badań wykonanych w ramach kontroli wewnętrznej:	12
Ilość badań wykonanych przez PPIS w Słupsk:	1

Oznaczone parametry	Najwyższe dopuszczalna wartość	Ilość oznaczeń ogółem	Minimalna wartość przekroczenia	Maksymalna wartość przekroczenia	Odsetek oznaczeń nieodpowiadających wymaganiom
Parametry mikrobiologiczne					
Ogólna liczba mikroorganizmów w 36°C	20	13	54	>300	23%
Parametry fizykochemiczne					
Chlor związany	0,2	13	0,22	0,31	46%
Chloroform	0,03	5	0,042	0,042	20%


Prowadzone działania naprawcze w celu poprawy jakości wody:	<i>W związku z przekroczeniami parametrów mikrobiologicznych i fizykochemicznych zarządca przeprowadzał: czyszczenie i dezynfekcję niecki, płukanie filtrów oraz korygował poziom stosowanej chemii basenowej.</i>
--	--

5. Ocena jakości ciepłej wody użytkowej (woda z natrysków).

W okresie sprawozdawczym pobrano 2 próbki ciepłej wody użytkowej z natrysków w celu oceny stopnia skolonizowania sieci wodociągowej bakteriami *Legionella sp.*

Ilość wykonanych badań w zakresie bakterii <i>Legionella sp.</i> w wodzie z natrysków - ogółem	Ilość badań w zakresie bakterii <i>Legionella sp.</i> w których stwierdzono:				Postępowanie w związku ze stwierdzonym skażeniem ciepłej wody użytkowej
	brak skażenia	średnie skażenie	wysokie skażenie	bardzo wysokie skażenie	
2	2	-	-	-	-

Jakość ciepłej wody użytkowej odpowiadała wymaganiom sanitarnym określonym w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz. U. z 2022 r. poz. 1230).

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny
w Słupsku
z up. Violetta Dąbrowska

Z-ca Państwowego Powiatowego
Inspektora Sanitarnego w Słupsku

Otrzymują (elektronicznie):

1. Hotel Jantar Ćwigoń i Wspólnicy Sp.J. (email: cwigon@jantar.ustka.pl)

Do wiadomości:

1. Strona internetowa PSSE w Słupsku
2. aa.